

Tarif des ANNONCES

1ère ins: 12c la lg
2ème ins: 7c la lg

Prix spéciaux pour annonces à long termes

L'Echo du St-Maurice

TEL. 367
De Lasalle
Horloger
Bijoutier

Imprimé au No. 21, 4e Rue, Shawinigan Falls.

JOURNAL HEBDOMADAIRE

ELZ. DALLAIRE, directeur.

Les Chambres sont dissoutes

ELECTIONS LE 15 AOUT

La position était devenue intenable devant l'offensive de l'Opposition

L'HONORABLE ADELARD GOUBOUT, MINISTRE DE L'AGRICULTURE, RECUEILLERA LA SUCCESSION DE M. TASCHEREAU.

Les événements politiques se sont succédés avec une foudroyante rapidité depuis une semaine.

Et alors que le premier-ministre venait pour ainsi dire de déclarer qu'il ne donnerait point sa démission et qu'il n'y aurait pas d'appel au peuple, trois jours plus tard les chambres étaient dissoutes.

Et ceux qui prétendaient que le gouvernement n'en avait plus que pour deux ou trois jours de vie, avaient apparemment bien observé le malade et s'étaient rendu compte que le pouls affaibli à l'extrême limite était sur le point de cesser de battre. C'est ce qui se produisit ce matin à 10.45 heures, après une séance du conseil des ministres.

Au moment où nous écrivons ces lignes, la Radio nous apprend que M. Taschereau a prié Son Excellence le Gouverneur Patenaude d'appeler l'hon. Adélar Goubout à former un ministère.

Si ce rapport est exact, M. Taschereau n'est plus premier-ministre et il redevient le député de Montmorency tout court. Et M. Goubout monte au premier rang.

Ces événements précipités demandent d'être examinés avec soin avant de faire une mise au point que nous voudrions juste pour tous les groupes en présence.

L'enquête a révélé des choses absolument déplorables, c'est certain. Et nous n'avons jamais défendu des causes condamnables. Mais pour l'instant, disons que certaines révélations touchant de hauts fonctionnaires ont été tout simplement renversantes.

Jusqu'à quel point l'administration doit en être tenue responsable, c'est là où la prudence, la bonne foi, l'honnêteté doivent remplacer l'impulsion du moment qui parfois nous engage à être injuste.

Nous sommes pour l'honnêteté en matière d'administration publique, et nous ne pouvons approuver la conduite de fonctionnaires déjà assez grassement payés, de se créer un double salaire.

Même si ce système existait depuis la Confédération, ce n'est pas une justification. Et ceux qui ont commis ces imprudences ont à toutes les époques exposé le gouvernement qui les faisait vivre.

La chute du gouvernement est due à ces abus. Nous croyons que ces "permissions" que l'on se donnait étaient ignorées du premier-ministre, car il n'aurait sans doute pas toléré un tel état de choses.

M. Goubout qui succède à M. Taschereau, pour faire les élections, est un homme bien vu. Tout le monde est d'accord pour dire que c'est un honnête homme. Mais il recueille cette succession dans des circonstances bien difficiles. Si le succès couronne ses efforts, on pourra dire qu'il a accompli un tour de force.

L'opposition avait prédit de nouvelles élections à l'été. Elle ne s'est pas trompée.

C'est donc une lutte de géants qui s'annonce. Les uns vont faire l'impossible pour garder le pouvoir qu'ils détiennent; les autres vont livrer un suprême assaut contre la forteresse libérale. Quelle sera l'issue du combat? C'est là le secret de l'avenir.

La Monnaie Bilingue

C'est tout simple. Il suffisait de le vouloir. Or, à l'encontre du régime précédent, le gouvernement actuel l'a voulu: les billets de la Banque du Canada seront désormais bilingues. M. Dunning l'a annoncé incidemment à la chambre, comme une chose moins que naturelle, en présentant une mesure concernant la banque centrale.

Ainsi donc le gouvernement libéral, sans parade et sans éclat, apporte une solution équitable et logique à une question que d'autres s'appliquèrent à compliquer à souhait, et même à envenimer. On n'a pas oublié le pis-aller imaginé naguère, sous M. Bennett, devant l'opposition acharnée du groupe orangiste qui forme le noyau du parti conservateur. Il en sera toujours ainsi, d'ailleurs, comme on le voit présentement en Ontario. Tandis que, sous les libéraux, il n'est que normal pour nous d'obtenir justice.

Il reste que les billets de la banque du Canada seront désormais libellés dans les deux langues, en anglais et en français, au lieu d'être comme à l'heure actuelle dans l'une ou l'autre langue, exclusivement. Avec cela que le nombre de billets portant l'inscription française était fort limité, comme si nous n'avions pas droit à une part plus importante de la fortune du pays et ne pouvions y aspirer.

Le billet bilingue, c'est l'image même du pays. Et c'est l'esprit de la confédération qui se trouve ainsi illustré. Sans compter qu'au strict point de vue pratique, c'est un avantage marqué. Tous les banquiers l'admettent. L'apparence des billets n'en souffrira pas non plus. A preuve les billets des banques canadiennes-françaises, dont l'inscription est bilingue, et qui sont de belle ordonnance et de belle venue. L'occasion est belle pour les banques anglaises, comme on l'a suggéré, de profiter de l'occasion pour s'adapter au rythme essentiel de la vie économique et financière du pays.

Que tous les billets soient bilingues. Ce n'est que juste. D'autres pays, et non des moins civilisés, nous donnent l'exemple.

Et notre monnaie, en définitive, n'en vaudra pas moins du fait qu'elle reflète les revendications légitimes d'un groupe important de la population canadienne, et son apport utile.

Il nous faut des Routes

C'EST UN DES MOYENS DE DONNER DU TRAVAIL, ET D'OUVRIER DES REGIONS DE COLONISATION

ON DEVRAIT POUSSER DES CET ETE LA CONSTRUCTION DE LA ROUTE LA TUQUE-ROBERVAL ET CELLE DE ST-FELICIEN-CHIBOUGAMAU.

Aucune compagnie de chemin de fer n'a obtenu la franchise de construire une voie ferrée à Chibougamau, se dirigeant vers Ontario.

C'est ce qui ressort des diverses batailles que se sont livrées les promoteurs au comité des chemins de fer, à la Législature.

Le Canadien National n'a pas demandé de pousser sa voie, de Dolbeau à Chibougamau, parce que, nous a déclaré l'un des régisseurs du C.N.R., M. Labelle, il existe des droits privés de la Compagnie Québec-Chibougamau. Donc, si ça ne marche pas du côté du Lac St-Jean, c'est bloqué du côté d'Ontario, et, pour ce qui concerne une voie ferrée dans ce centre minier, la question va demeurer dans le statu-quo pour quelque temps encore.

Cette situation remet au premier plan le projet d'une route carrossable pour joindre Chibougamau au Lac St-Jean. Le devoir du gouvernement est de l'entreprendre sans délai.

En construisant cette route, on donnera aux industries de cette région un débouché et en même temps on ouvrira de bonnes terres à la colonisation, de quoi fonder plusieurs paroisses.

C'est la même chose pour le projet La Tuque-Roberval. Ici encore il y a deux buts à atteindre en faisant cette route: 1o.—Développer le St-Maurice au point de vue tourisme; 2o.—Ouvrir de bonnes terres où de nombreux colons vont s'établir au fur et à mesure que la route va pénétrer dans la forêt.

Si M. Bouchard veut donner du travail chez nous pour remplacer le secours direct, il a à sa disposition des plans tout trouvés: l'ouverture des routes absolument nécessaires.

Mot d'Ordre pour le Mois de Juin

VILLEGIATURONS CHEZ NOUS

Nous devons pratiquer tous les principes de l'achat chez nous, même dans la période des vacances.

Chaque année nos classes moyennes et aisées dépensent des centaines de milliers de dollars en voyages, très souvent à l'étranger, quand la plupart d'entre nous ne connaissons même pas notre immense province. Pourtant, loin de manquer d'attrait, la province de Québec nous offre à la fois tout le pittoresque des régions montagneuses, des plages d'eau douce et d'eau salée qui sont tout autant à notre portée que les plages américaines.

En restant dans notre province, en logeant chez les nôtres, nous pourrions conserver des montants considérables qui, autrement seraient totalement perdus pour nous.

Quels sont ceux d'entre nous qui connaissent les différentes régions des Laurentides, la Vallée de l'Ottawa, les Cantons de l'Est, la Mauricie, la région du Lac St-Jean et du Saguenay, l'île d'Orléans, le Bas du Fleuve, la Matapédia et la Gaspésie?

Nombre de nos gens qui connaissent les grandes villes américaines jusqu'en Floride n'ont encore jamais su trouver l'occasion de parcourir et de connaître le plus beau des fleuves, le St-Laurent. C'est très bien de visiter les pays étrangers, mais après avoir connu son propre pays d'abord.

LE DEPUTE DE LAVIOLETTE

Nous apprenons avec plaisir que l'état de santé de M. Romulus Ducharme, député de Laviolette, continue de s'améliorer.

On sait que M. Ducharme est à l'hôpital St-Luc, à Québec depuis plusieurs semaines.

Nous espérons en sa pleine guérison.

DU TRAVAIL POUR NOS OUVRIERS

La scierie de la Belgo qui a été mise en opération pour les mois d'été a nécessité l'engagement de cent hommes dont 75 étaient soutenus par la ville.

Avec la réouverture de l'Aluminium les conditions se trouvent grandement améliorées.

C'est tant mieux pour les sans-travail et pour les payeurs de taxes.

LA SEMAINE SOCIALE DES TROIS-RIVIERES

Les trois grandes séances du soir

Outre les cours qui se donnent à raison de trois par jour, la Semaine sociale comporte trois grandes conférences - le premier, le troisième et le dernier soir - auxquelles les présidents d'honneur confèrent par leur personnalité un éclat particulier.

La Semaine des Trois-Rivières ne manquera pas à cette tradition. Le lundi soir, 20 juillet, M. Adélar Leduc, avocat, professeur à l'Université de Montréal, parlera des devoirs p...

Il nous faut des Routes

C'EST UN DES MOYENS DE DONNER DU TRAVAIL, ET D'OUVRIER DES REGIONS DE COLONISATION

ON DEVRAIT POUSSER DES CET ETE LA CONSTRUCTION DE LA ROUTE LA TUQUE-ROBERVAL ET CELLE DE ST-FELICIEN-CHIBOUGAMAU.

Aucune compagnie de chemin de fer n'a obtenu la franchise de construire une voie ferrée à Chibougamau, se dirigeant vers Ontario.

C'est ce qui ressort des diverses batailles que se sont livrées les promoteurs au comité des chemins de fer, à la Législature.

Le Canadien National n'a pas demandé de pousser sa voie, de Dolbeau à Chibougamau, parce que, nous a déclaré l'un des régisseurs du C.N.R., M. Labelle, il existe des droits privés de la Compagnie Québec-Chibougamau. Donc, si ça ne marche pas du côté du Lac St-Jean, c'est bloqué du côté d'Ontario, et, pour ce qui concerne une voie ferrée dans ce centre minier, la question va demeurer dans le statu-quo pour quelque temps encore.

Cette situation remet au premier plan le projet d'une route carrossable pour joindre Chibougamau au Lac St-Jean. Le devoir du gouvernement est de l'entreprendre sans délai.

En construisant cette route, on donnera aux industries de cette région un débouché et en même temps on ouvrira de bonnes terres à la colonisation, de quoi fonder plusieurs paroisses.

C'est la même chose pour le projet La Tuque-Roberval. Ici encore il y a deux buts à atteindre en faisant cette route: 1o.—Développer le St-Maurice au point de vue tourisme; 2o.—Ouvrir de bonnes terres où de nombreux colons vont s'établir au fur et à mesure que la route va pénétrer dans la forêt.

Si M. Bouchard veut donner du travail chez nous pour remplacer le secours direct, il a à sa disposition des plans tout trouvés: l'ouverture des routes absolument nécessaires.

Mot d'Ordre pour le Mois de Juin

VILLEGIATURONS CHEZ NOUS

Nous devons pratiquer tous les principes de l'achat chez nous, même dans la période des vacances.

Chaque année nos classes moyennes et aisées dépensent des centaines de milliers de dollars en voyages, très souvent à l'étranger, quand la plupart d'entre nous ne connaissons même pas notre immense province. Pourtant, loin de manquer d'attrait, la province de Québec nous offre à la fois tout le pittoresque des régions montagneuses, des plages d'eau douce et d'eau salée qui sont tout autant à notre portée que les plages américaines.

En restant dans notre province, en logeant chez les nôtres, nous pourrions conserver des montants considérables qui, autrement seraient totalement perdus pour nous.

Quels sont ceux d'entre nous qui connaissent les différentes régions des Laurentides, la Vallée de l'Ottawa, les Cantons de l'Est, la Mauricie, la région du Lac St-Jean et du Saguenay, l'île d'Orléans, le Bas du Fleuve, la Matapédia et la Gaspésie?

Nombre de nos gens qui connaissent les grandes villes américaines jusqu'en Floride n'ont encore jamais su trouver l'occasion de parcourir et de connaître le plus beau des fleuves, le St-Laurent. C'est très bien de visiter les pays étrangers, mais après avoir connu son propre pays d'abord.

LE DEPUTE DE LAVIOLETTE

Nous apprenons avec plaisir que l'état de santé de M. Romulus Ducharme, député de Laviolette, continue de s'améliorer.

On sait que M. Ducharme est à l'hôpital St-Luc, à Québec depuis plusieurs semaines.

Nous espérons en sa pleine guérison.

DU TRAVAIL POUR NOS OUVRIERS

La scierie de la Belgo qui a été mise en opération pour les mois d'été a nécessité l'engagement de cent hommes dont 75 étaient soutenus par la ville.

Avec la réouverture de l'Aluminium les conditions se trouvent grandement améliorées.

C'est tant mieux pour les sans-travail et pour les payeurs de taxes.

LA SEMAINE SOCIALE DES TROIS-RIVIERES

Les trois grandes séances du soir

Outre les cours qui se donnent à raison de trois par jour, la Semaine sociale comporte trois grandes conférences - le premier, le troisième et le dernier soir - auxquelles les présidents d'honneur confèrent par leur personnalité un éclat particulier.

La Semaine des Trois-Rivières ne manquera pas à cette tradition. Le lundi soir, 20 juillet, M. Adélar Leduc, avocat, professeur à l'Université de Montréal, parlera des devoirs p...

Il nous faut des Routes

C'EST UN DES MOYENS DE DONNER DU TRAVAIL, ET D'OUVRIER DES REGIONS DE COLONISATION

ON DEVRAIT POUSSER DES CET ETE LA CONSTRUCTION DE LA ROUTE LA TUQUE-ROBERVAL ET CELLE DE ST-FELICIEN-CHIBOUGAMAU.

Aucune compagnie de chemin de fer n'a obtenu la franchise de construire une voie ferrée à Chibougamau, se dirigeant vers Ontario.

C'est ce qui ressort des diverses batailles que se sont livrées les promoteurs au comité des chemins de fer, à la Législature.

Le Canadien National n'a pas demandé de pousser sa voie, de Dolbeau à Chibougamau, parce que, nous a déclaré l'un des régisseurs du C.N.R., M. Labelle, il existe des droits privés de la Compagnie Québec-Chibougamau. Donc, si ça ne marche pas du côté du Lac St-Jean, c'est bloqué du côté d'Ontario, et, pour ce qui concerne une voie ferrée dans ce centre minier, la question va demeurer dans le statu-quo pour quelque temps encore.

Cette situation remet au premier plan le projet d'une route carrossable pour joindre Chibougamau au Lac St-Jean. Le devoir du gouvernement est de l'entreprendre sans délai.

En construisant cette route, on donnera aux industries de cette région un débouché et en même temps on ouvrira de bonnes terres à la colonisation, de quoi fonder plusieurs paroisses.

C'est la même chose pour le projet La Tuque-Roberval. Ici encore il y a deux buts à atteindre en faisant cette route: 1o.—Développer le St-Maurice au point de vue tourisme; 2o.—Ouvrir de bonnes terres où de nombreux colons vont s'établir au fur et à mesure que la route va pénétrer dans la forêt.

Si M. Bouchard veut donner du travail chez nous pour remplacer le secours direct, il a à sa disposition des plans tout trouvés: l'ouverture des routes absolument nécessaires.

Mot d'Ordre pour le Mois de Juin

VILLEGIATURONS CHEZ NOUS

Nous devons pratiquer tous les principes de l'achat chez nous, même dans la période des vacances.

Chaque année nos classes moyennes et aisées dépensent des centaines de milliers de dollars en voyages, très souvent à l'étranger, quand la plupart d'entre nous ne connaissons même pas notre immense province. Pourtant, loin de manquer d'attrait, la province de Québec nous offre à la fois tout le pittoresque des régions montagneuses, des plages d'eau douce et d'eau salée qui sont tout autant à notre portée que les plages américaines.

En restant dans notre province, en logeant chez les nôtres, nous pourrions conserver des montants considérables qui, autrement seraient totalement perdus pour nous.

Quels sont ceux d'entre nous qui connaissent les différentes régions des Laurentides, la Vallée de l'Ottawa, les Cantons de l'Est, la Mauricie, la région du Lac St-Jean et du Saguenay, l'île d'Orléans, le Bas du Fleuve, la Matapédia et la Gaspésie?

Nombre de nos gens qui connaissent les grandes villes américaines jusqu'en Floride n'ont encore jamais su trouver l'occasion de parcourir et de connaître le plus beau des fleuves, le St-Laurent. C'est très bien de visiter les pays étrangers, mais après avoir connu son propre pays d'abord.

LE DEPUTE DE LAVIOLETTE

Nous apprenons avec plaisir que l'état de santé de M. Romulus Ducharme, député de Laviolette, continue de s'améliorer.

On sait que M. Ducharme est à l'hôpital St-Luc, à Québec depuis plusieurs semaines.

Nous espérons en sa pleine guérison.

DU TRAVAIL POUR NOS OUVRIERS

La scierie de la Belgo qui a été mise en opération pour les mois d'été a nécessité l'engagement de cent hommes dont 75 étaient soutenus par la ville.

Avec la réouverture de l'Aluminium les conditions se trouvent grandement améliorées.

C'est tant mieux pour les sans-travail et pour les payeurs de taxes.

LA SEMAINE SOCIALE DES TROIS-RIVIERES

Les trois grandes séances du soir

Outre les cours qui se donnent à raison de trois par jour, la Semaine sociale comporte trois grandes conférences - le premier, le troisième et le dernier soir - auxquelles les présidents d'honneur confèrent par leur personnalité un éclat particulier.

La Semaine des Trois-Rivières ne manquera pas à cette tradition. Le lundi soir, 20 juillet, M. Adélar Leduc, avocat, professeur à l'Université de Montréal, parlera des devoirs p...

Il nous faut des Routes

C'EST UN DES MOYENS DE DONNER DU TRAVAIL, ET D'OUVRIER DES REGIONS DE COLONISATION

ON DEVRAIT POUSSER DES CET ETE LA CONSTRUCTION DE LA ROUTE LA TUQUE-ROBERVAL ET CELLE DE ST-FELICIEN-CHIBOUGAMAU.

Aucune compagnie de chemin de fer n'a obtenu la franchise de construire une voie ferrée à Chibougamau, se dirigeant vers Ontario.

C'est ce qui ressort des diverses batailles que se sont livrées les promoteurs au comité des chemins de fer, à la Législature.

Le Canadien National n'a pas demandé de pousser sa voie, de Dolbeau à Chibougamau, parce que, nous a déclaré l'un des régisseurs du C.N.R., M. Labelle, il existe des droits privés de la Compagnie Québec-Chibougamau. Donc, si ça ne marche pas du côté du Lac St-Jean, c'est bloqué du côté d'Ontario, et, pour ce qui concerne une voie ferrée dans ce centre minier, la question va demeurer dans le statu-quo pour quelque temps encore.

Cette situation remet au premier plan le projet d'une route carrossable pour joindre Chibougamau au Lac St-Jean. Le devoir du gouvernement est de l'entreprendre sans délai.

En construisant cette route, on donnera aux industries de cette région un débouché et en même temps on ouvrira de bonnes terres à la colonisation, de quoi fonder plusieurs paroisses.

C'est la même chose pour le projet La Tuque-Roberval. Ici encore il y a deux buts à atteindre en faisant cette route: 1o.—Développer le St-Maurice au point de vue tourisme; 2o.—Ouvrir de bonnes terres où de nombreux colons vont s'établir au fur et à mesure que la route va pénétrer dans la forêt.

Si M. Bouchard veut donner du travail chez nous pour remplacer le secours direct, il a à sa disposition des plans tout trouvés: l'ouverture des routes absolument nécessaires.

Mot d'Ordre pour le Mois de Juin

VILLEGIATURONS CHEZ NOUS

Nous devons pratiquer tous les principes de l'achat chez nous, même dans la période des vacances.

Chaque année nos classes moyennes et aisées dépensent des centaines de milliers de dollars en voyages, très souvent à l'étranger, quand la plupart d'entre nous ne connaissons même pas notre immense province. Pourtant, loin de manquer d'attrait, la province de Québec nous offre à la fois tout le pittoresque des régions montagneuses, des plages d'eau douce et d'eau salée qui sont tout autant à notre portée que les plages américaines.

En restant dans notre province, en logeant chez les nôtres, nous pourrions conserver des montants considérables qui, autrement seraient totalement perdus pour nous.

Quels sont ceux d'entre nous qui connaissent les différentes régions des Laurentides, la Vallée de l'Ottawa, les Cantons de l'Est, la Mauricie, la région du Lac St-Jean et du Saguenay, l'île d'Orléans, le Bas du Fleuve, la Matapédia et la Gaspésie?

Nombre de nos gens qui connaissent les grandes villes américaines jusqu'en Floride n'ont encore jamais su trouver l'occasion de parcourir et de connaître le plus beau des fleuves, le St-Laurent. C'est très bien de visiter les pays étrangers, mais après avoir connu son propre pays d'abord.

LE DEPUTE DE LAVIOLETTE

Nous apprenons avec plaisir que l'état de santé de M. Romulus Ducharme, député de Laviolette, continue de s'améliorer.

On sait que M. Ducharme est à l'hôpital St-Luc, à Québec depuis plusieurs semaines.

Nous espérons en sa pleine guérison.

DU TRAVAIL POUR NOS OUVRIERS

La scierie de la Belgo qui a été mise en opération pour les mois d'été a nécessité l'engagement de cent hommes dont 75 étaient soutenus par la ville.

Avec la réouverture de l'Aluminium les conditions se trouvent grandement améliorées.

C'est tant mieux pour les sans-travail et pour les payeurs de taxes.

LA SEMAINE SOCIALE DES TROIS-RIVIERES

Les trois grandes séances du soir

Outre les cours qui se donnent à raison de trois par jour, la Semaine sociale comporte trois grandes conférences - le premier, le troisième et le dernier soir - auxquelles les présidents d'honneur confèrent par leur personnalité un éclat particulier.

La Semaine des Trois-Rivières ne manquera pas à cette tradition. Le lundi soir, 20 juillet, M. Adélar Leduc, avocat, professeur à l'Université de Montréal, parlera des devoirs p...

Il nous faut des Routes

C'EST UN DES MOYENS DE DONNER DU TRAVAIL, ET D'OUVRIER DES REGIONS DE COLONISATION

ON DEVRAIT POUSSER DES CET ETE LA CONSTRUCTION DE LA ROUTE LA TUQUE-ROBERVAL ET CELLE DE ST-FELICIEN-CHIBOUGAMAU.

Aucune compagnie de chemin de fer n'a obtenu la franchise de construire une voie ferrée à Chibougamau, se dirigeant vers Ontario.

C'est ce qui ressort des diverses batailles que se sont livrées les promoteurs au comité des chemins de fer, à la Législature.

Le Canadien National n'a pas demandé de pousser sa voie, de Dolbeau à Chibougamau, parce que, nous a déclaré l'un des régisseurs du C.N.R., M. Labelle, il existe des droits privés de la Compagnie Québec-Chibougamau. Donc, si ça ne marche pas du côté du Lac St-Jean, c'est bloqué du côté d'Ontario, et, pour ce qui concerne une voie ferrée dans ce centre minier, la question va demeurer dans le statu-quo pour quelque temps encore.

Cette situation remet au premier plan le projet d'une route carrossable pour joindre Chibougamau au Lac St-Jean. Le devoir du gouvernement est de l'entreprendre sans délai.

En construisant cette route, on donnera aux industries de cette région un débouché et en même temps on ouvrira de bonnes terres à la colonisation, de quoi fonder plusieurs paroisses.

C'est la même chose pour le projet La Tuque-Roberval. Ici encore il y a deux buts à atteindre en faisant cette route: 1o.—Développer le St-Maurice au point de vue tourisme; 2o.—Ouvrir de bonnes terres où de nombreux colons vont s'établir au fur et à mesure que la route va pénétrer dans la forêt.

Si M. Bouchard veut donner du travail chez nous pour remplacer le secours direct, il a à sa disposition des plans tout trouvés: l'ouverture des routes absolument nécessaires.

Mot d'Ordre pour le Mois de Juin

VILLEGIATURONS CHEZ NOUS

Nous devons pratiquer tous les principes de l'achat chez nous, même dans la période des vacances.

Chaque année nos classes moyennes et aisées dépensent des centaines de milliers de dollars en voyages, très souvent à l'étranger, quand la plupart d'entre nous ne connaissons même pas notre immense province. Pourtant, loin de manquer d'attrait, la province de Québec nous offre à la fois tout le pittoresque des régions montagneuses, des plages d'eau douce et d'eau salée qui sont tout autant à notre portée que les plages américaines.

En restant dans notre province, en logeant chez les nôtres, nous pourrions conserver des montants considérables qui, autrement seraient totalement perdus pour nous.

Quels sont ceux d'entre nous qui connaissent les différentes régions des Laurentides, la Vallée de l'Ottawa, les Cantons de l'Est, la Mauricie, la région du Lac St-Jean et du Saguenay, l'île d'Orléans, le Bas du Fleuve, la Matapédia et la Gaspésie?

● D'un mélange spécial pour donner le maximum de saveur... et de satisfaction... La juste proportion rend les Buckingham doux comme un velours pour la gorge.

CIGARETTES Buckingham

“Un Velours pour la Gorge”



PRATIQUES MALHONNETES DANS LES VENTES D'ALIMENTS POUR LES BESTIAUX

Les acheteurs font bien de se méfier des aliments qu'on leur offre en sac, sans poids spécifié, dit la Division des semences du Ministère fédéral de l'Agriculture, car certains marchands peu scrupuleux profitent du fait que le sac de 100 livres est si généralement employé qu'on l'accepte sans question, pour tromper sur la quantité. Le volume des différents aliments varie suivant la nature des matériaux ou l'épaisseur de l'emballage, et un manque d'uniformité dans la dimension des sacs commerçants tachent d'éviter les soupçons en se servant de sacs de la hauteur régulière et paraissant peser le plein poids tandis qu'en réalité il s'en faut de quelques livres.

Le cultivateur est trompé dans la quantité d'aliments qu'il reçoit ainsi que dans le prix qu'il paie pour cent livres ou à la

tonne. Il lui est impossible également de bien équilibrer ses rations, car c'est pour compléter et équilibrer les grains de la ferme qu'il achète habituellement des aliments concentrés. Même s'il s'apercevait de cette fraude, il lui serait difficile d'obtenir compensation car le vendeur coupable de ces pratiques vend “au sac” et non au poids et il se protège contre les plaintes de fausse représentation.

Les cultivateurs feront donc bien d'acheter leurs aliments sur la base du poids plutôt qu'au sac, ainsi que de vérifier le poids chaque fois qu'ils en ont l'occasion. Il se protégerait ainsi contre les pratiques en question, et ils protégeront en même temps, en ce faisant, les intérêts des fabricants et des commerçants honnêtes dont les prix paraissent excessifs lorsqu'ils offrent un sac contenant 100 livres d'aliments en concurrence avec un sac qui n'en contient réellement que 93.

LES CHIENS ET LES CHATS DANS LE JARDIN

Beaucoup de communautés civiques se procurent un calme relatif la nuit en interdisant par règlements tout bruit intempestif, - travaux publics, démarrage, bruyant des automobiles et des motocyclettes et cornage exagéré. Aucun groupement cependant n'a pu encore se protéger contre les batailles démoniaques de chats qui ont lieu au milieu de la nuit. Non seulement ces animaux inquiètent les gens nerveux et les privent de sommeil, mais ils dévastent les plates-bandes des jardins qu'ils choisissent de préférence pour leurs rendez-vous nocturnes. L'embellissement des abords de la maison ne signifie pas grand-chose pour le chat, et la dévastation causée dans les plates-bandes de fleurs jette dans la détresse ceux qui ont donné tant de soin à leur jardin.

Du reste, en tout temps du jour et de la nuit, sans parler de leur instinct pour trouver

l'endroit où il y a le plus domages à causer, les chats sont des intrus dans les jardins. Le chien l'est également. Le chien est l'ami de l'homme; l'étranger comprend mal l'accès de colère que l'on éprouve contre un chien qui éprouve tant de plaisir à nettoyer ses pattes de derrière en grattant énergiquement un gazon ou un terrain fraîchement ensemené et en en faisant voler des morceaux autour de lui, mais le propriétaire du jardin ne peut pas voir la chose du même oeil. Les chiens étrangers sont un fléau et les divagations des chiens curieux prêtent beaucoup à la critique.

Mais il est des moyens de se défendre contre les chats et les chiens. On peut facilement gêner leurs incursions et même les arrêter complètement. Le sulfate de nicotine, l'insecticide si employé, fournit un moyen efficace de les tenir loin. L'odeur de la nicotine repousse les chiens et les chats et, comme leurs sens de l'odorat est bien plus développé que celui des humains, il

est possible d'employer le sulfate de nicotine assez dilué pour qu'il n'endommage pas les fleurs, les arbustes, les bâtiments, les portiques, les murs et les allées de jardins. L'insecticide est employé dans une faible solution d'une cuillerée à soupe par cinq gallons d'eau. Cette solution s'évapore avec le temps et la pluie l'enlève. Il faut donc la renouveler tous les quinze jours lorsqu'il fait beau et l'appliquer de nouveau après chaque orage. Elle n'endommage pas les fleurs si la solution est faible. On peut se procurer le sulfate de nicotine chez les grainetiers et les vendeurs de farine et d'aliments.

CHEF DE LA CAMPAGNE



George H. Montgomery, C.R., éminent avocat montréalais, nommé président du comité qui dirige la campagne Centenaire pour le prélèvement des fonds destinés à la construction du “The Grant Hall Building” pour le Bishop's College School, de Lennoxville, P. Q.

ASSOCIATION DES HOTELIERS DE CAMPAGNE

L'assemblée générale de l'Association des hôteliers de campagne de la province de Québec a eu lieu à Montréal le 1 mai dernier. Plusieurs questions intéressant les hôteliers y ont été étudiées et les vœux de l'Association, exprimés sous forme de résolutions, ont été transmis aux différentes autorités concernées.

L'hon. M. Côté, ministre de la voirie, a adressé la parole devant les membres de l'Association et leur a déclaré que son ministère était toujours prêt à aider le développement du tourisme dans la province et qu'il étudierait soigneusement les demandes de l'Association.

M. Côté a fait remarquer qu'autrefois les touristes séjournaient surtout dans les grandes villes, mais que depuis quelques années l'amélioration des routes leur a permis d'étendre

leurs itinéraires de voyage à la province entière. Il a fait valoir particulièrement les beautés de la Gaspésie et les facilités offertes aux voyageurs qui veulent s'y rendre. “Rappelez-vous toutefois a dit le ministre, que pour qu'elle garde l'atmosphère canadienne-française qui lui est propre et que les étrangers soient reçus avec cette cordiale hospitalité qui les incitera à revenir. Un voyageur satisfait est la meilleure publicité que les hôtels puissent recevoir”.

Le président de l'Association, M. J.-Léo Gagnon, a fait revue des activités de la dernière année et s'est déclaré très satisfait des progrès accomplis.

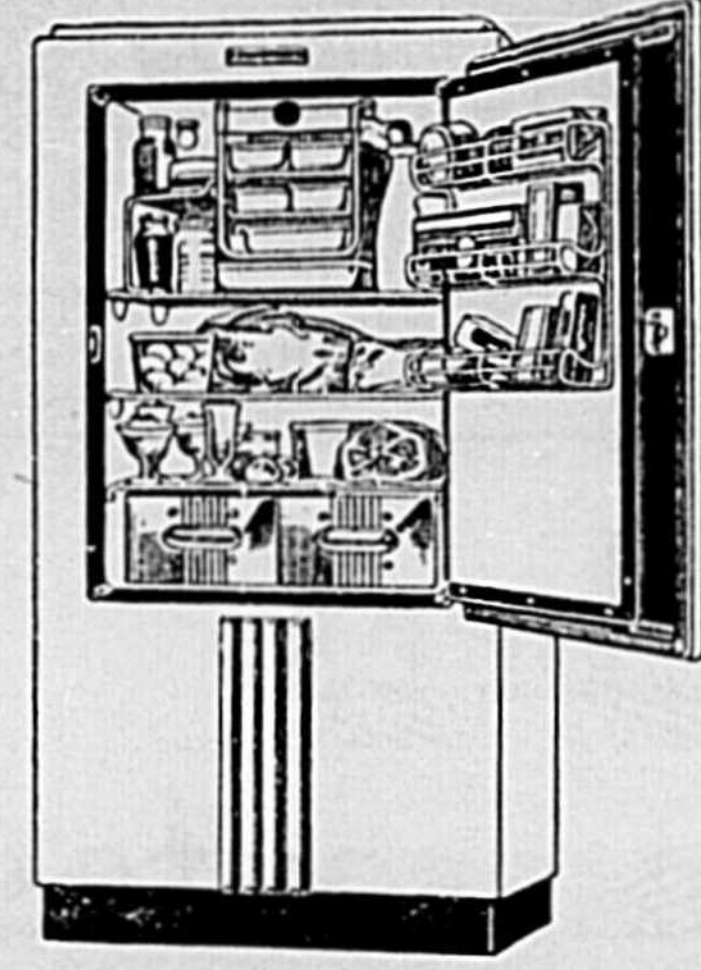
Il a rappelé que l'Association existait depuis sept ans et que, à la demande des autorités, elle avait depuis sa fondation poursuivi plusieurs campagnes par mis ses membres, notamment pour l'amélioration générale de l'hôtellerie, pour l'embellissement des abords des propriétés et des routes pour la renaissance des enseignes et noms d'hôtels, et pour assurer aux visiteurs qui descendent dans nos hôtels un maximum de confort et de service à des prix raisonnables.

Il a aussi rappelé le rôle que joue l'hôtellerie dans le développement de l'industrie touristique et déclaré que contrairement à l'opinion qui prévaut généralement les hôteliers, garagistes, etc. n'étaient pas les seuls chaque année dans notre province, mais que la somme globale laissée par eux était distribuée un peu partout sous forme de salaires, d'achats de produits industriels et de consommation, etc.

Il a aussi affirmé la détermination des membres de l'Association de continuer à faire tout en leur pouvoir pour améliorer encore leurs établissements et pour pratiquer en toute circonstance cette proverbiale hospitalité qui caractérise à l'étranger la province de Québec.

En terminant, il a demandé aux autorités l'aide et la protection nécessaire pour que les membres de l'Association puissent

VOICI NOTRE MEILLEURE VALEUR



COÛT SI MINIME

Vous pouvez acheter un réfrigérateur Westinghouse pour 19 cents par jour seulement. Renseignez-vous au sujet de nos conditions de paiement spéciales.

RIEN d'étonnant que notre enthousiasme nous emporte quand nous parlons du réfrigérateur “Jubilé d'Or” Westinghouse. Jamais encore un seul réfrigérateur n'avait réuni autant de beauté d'efficacité et de commodité. Lignes modernes simples et élégantes... efficacité reconnue du mécanisme hermétiquement scellé... double protection automatique... commodité de la porte-étagère, du moule à glace “Ejecto-cube”, de la tablette à refroidissement rapide, etc... voilà ce qui fait la valeur et la supériorité des réfrigérateurs Westinghouse.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER CO.

RÉFRIGÉRATEUR Jubilé d'Or Westinghouse

continuer à donner la meilleure accommodation possible dans des établissements propres, spacieux et confortables.

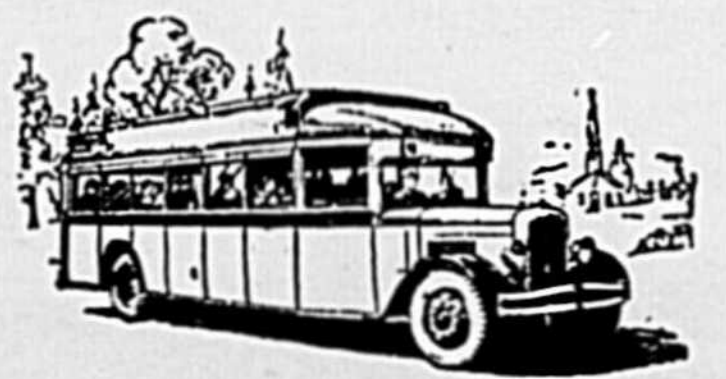
APRES LA VICTOIRE DU “FRONT POPULAIRE” EN FRANCE

La victoire du “front populaire” et de sa fraction communiste dirigeante aux élections française a été prévue. Elle est le résultat normal de l'habile tactique des agents de Moscou et surtout de la carence de certains milieux nationaux. En préconisant l'alliance avec les Soviétiques ils ont largement contribué à la propagande bolchéviste dans leur pays.

Voici par ailleurs, de sources autorisées, le plan d'action des agents de Moscou pour l'avenir immédiat: ces agents ont reçu l'ordre de ne pas brusquer les choses avant de s'assurer les leviers de commande. Ils doivent obtenir tout d'abord des changements importants dans la direction de l'armée, de la garde mobile, de la police. En tout cas des hommes de confiance du “front populaire” (pratique du Komintern) devront être placés partout, comme ce fut jadis en Russie. Des mesures spéciales seront prises pour renforcer et éventuellement armer les formations de combat sociale communistes, aptes à soutenir le gouvernement du “front populaire” au moment nécessaire. Naturellement les Ligues doivent être dissoutes ou réduites à l'impuissance.

Dans l'idée de Moscou, la France serait appelée à devenir une sorte d'état vassal de l'U. R. S. S. qu'on manoeuvrerait à la

guise de Staline, par l'entremise de son gouvernement de “front populaire”. Ce plan d'action de logique, reste à savoir s'il réussira aussi bien que celui qui a amené ce gouvernement au pouvoir. la part des gens de Moscou est



Horaires
MAINTENANT EN VIGUEUR
SHAWINIGAN pour TROIS-RIV.
8.15 A.M. Tous les jours
10.45 A.M. " " "
1.45 P.M. " " "
5.30 P.M. " " "
9.30 P.M. Sam. et Dimanche seul.

SHAWINIGAN pour GRAND'MERE
10.15 A.M. Tous les jours
1.15 P.M. " " "
4.15 P.M. " " "
7.45 P.M. " " "
jusqu'à N. D. Des Anges
9.30 P.M. Tous les jours, excepté le samedi et Dimanche
11.15 P.M. Samedi et Dimanche seulement.
12.30 A.M. Dimanche seulement.

GRAND'MERE pour SHAWINIGAN et TROIS-RIVIERES
7.45 A.M. Tous les jours
10.15 A.M. " " "
1.15 P.M. " " "
5.00 P.M. " " "
9.00 P.M. " " "
Minuit Dimanche seulement.
TROIS-RIVIERES pour SHAWINIGAN et GRAND'MERE
9.30 A.M. tous les jours
12.30 P.M. " " "
3.30 P.M. " " "
7.00 P.M. " " "
10.30 P.M. Samedi et Dimanche
Seulement.

CARIER & FRERE LTEE.

RODOLPHE BEDARD

Bureau établi en 1908
Expert-Comptable licencié et agréé
“Chartered Accountant”
Consultations pratiques en matières
Commerciales et Financières.
425, Avenue VIGER MONTREAL

BIGUE, GOUIN, GIRARD & PROVENCHER

AVOCATS
PHILIPPE BIGUE, C.R.
GEORGES GOUIN, C.R.
LEON GIRARD, LL. L.
RAOUL PROVENCHER, B.L.

CABIER POSTAL 310
Téléphone 930

118, ALEXANDRE,
Edifice “Ameau” Building,
Trois-Rivières, P.Q.
Tél. 877

EDOUARD ASSELIN

AVOCAT
101, 4e Rue — Shawinigan Falls
Tél. 34

DESILETS & DESHAIES

— AVOCATS —
Grand'Mère — Tél. 152

MAISON DE CAMPAGNE A LOUER

Maison de campagne, meublée, à louer pour la saison ou à la semaine.
Beau site, endroit idéal pour repos. S'adresser à l'“ECHO du St-Maurice.”

Le Dr. W. LACROIX

Bureau au No. 124, rue Champlain, en face du Presbytère, bloc Lavergne.
ST-MARC DE SHAWINIGAN.

DR. P. E. JULIEN,

SPECIALISTE
DES HOPITAUX DE PARIS
Yeux - Oreilles - Nez - Gorge
32, 5ème Rue — Tél. 355
A GRAND'MERE
Samedi
après-midi.

“Oh donc, belle dame, allez-vous?”
“Chercher de la Sultana, l'ami, Pour rendre à not' poêl' son poli: Grand'mèr' s'en servait comme nous.”

Faites paraître le vôtre comme neuf avec la

MINE À POÊLE SULTANA

Sultana Limited, Montréal

Souffrez-vous de Rhumatisme?

Si oui, procurez-vous une bouteille de Liniment A.S.

Remède très efficace pour combattre cette douloureuse maladie.

PRIX: 75 sous
Manufacturé par: W. GRENON
1965, Boulevard Rosemont MONTREAL.

ANTALGINE

Maux de Tête
Rhumes
La Grippe
Douleurs

soulagés promptement par les Capsules Antalgine. Faciles à prendre. Ayez-en toujours une boîte à la main.

En Vente Partout 25



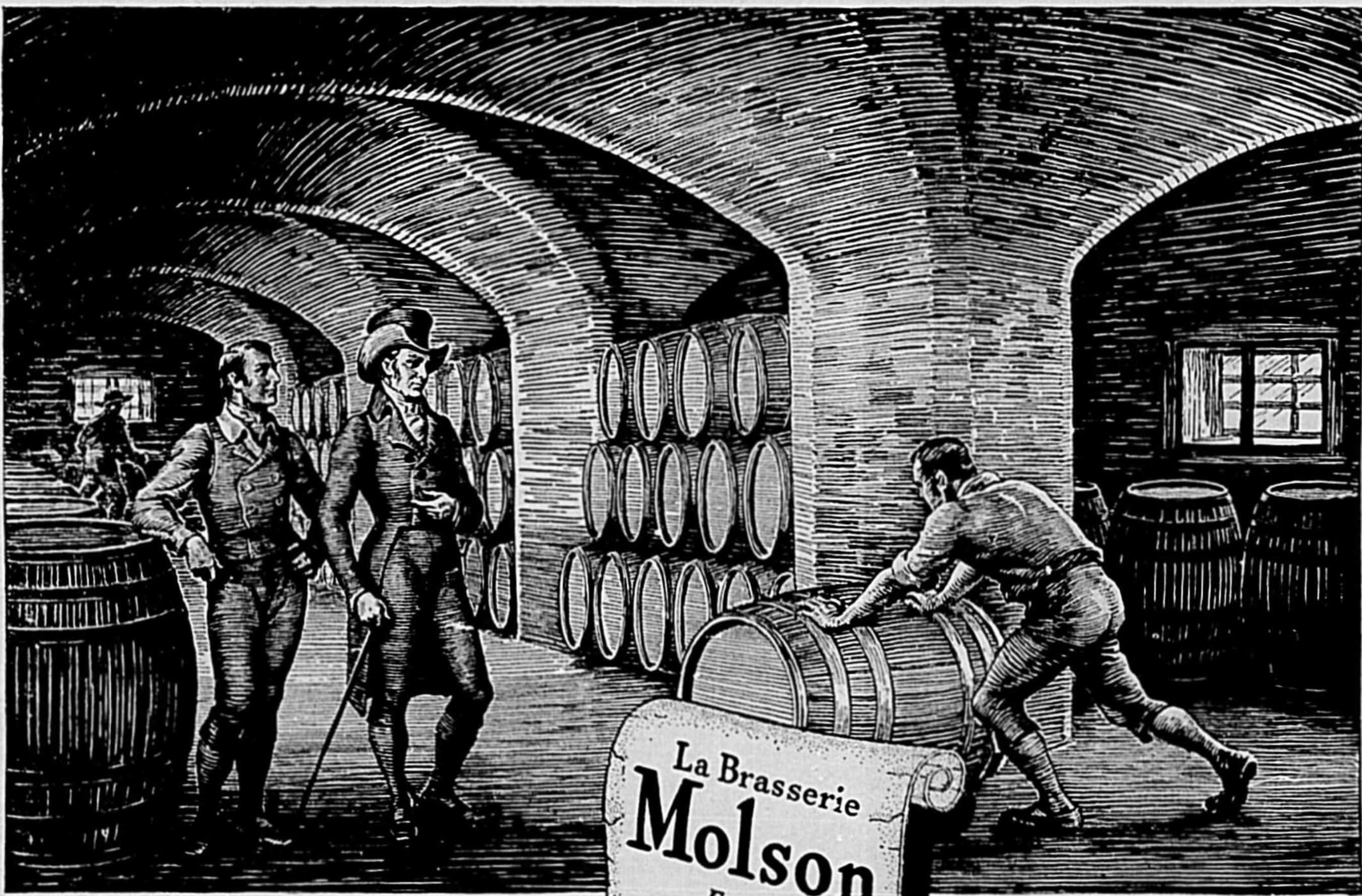
CENT CINQUANTE ANS DANS LA RUE NOTRE-DAME

LES caves construites par John Molson en 1786 font encore partie de la Brasserie Molson. Y descendre aujourd'hui, c'est un peu comme faire un retour sur le passé, se reporter à la fin du dix-huitième siècle. Ces caves, qui nous offrent un bel exemple de la solidité de la construction à cette époque déjà lointaine, font l'objet de commentaires suivants dans deux lettres du fondateur de la brasserie écrites en 1787 et 1788:

“J'ai construit une chambre de maltage pour ajouter à l'ancienne (convertie en cave et chambre de brassage) que j'avais achetée avant de venir en Angleterre — elle mesure 80 pieds de longueur par 39 pieds de largeur et est construite en pierre. Elle est maintenant terminée et j'ai commencé à malter il y a trois semaines. J'ai presque entièrement payé mes charpentiers et maçons — j'ai 600 minots d'orge, du houblon pour la saison, du bois de chauffage pour l'hiver et £100 en argent comptant.”

“Le maltage que j'avais commencé l'été dernier est terminé, mais ce qui est encore mieux, j'ai tout payé mes comptes de charpentiers et de maçons, sauf une bagatelle. Cela m'a coûté en tout et partout (avec les modifications apportées à la vieille bâtisse) 500 guinées.”

Le site où s'élevait la brasserie s'est complètement transformé depuis cette époque reculée. D'imposants immeubles modernes ont remplacé les bâtisses primitives des débuts. Les jardins qui donnaient sur le fleuve et les chantiers où fut construit et lancé le vapeur “Accommodation” — le premier qui ait navigué au Canada — ont depuis longtemps disparu. Il y a longtemps aussi que s'est effacé le sentier que suivaient les puis-



sants attelages de boeufs dont on se servait pour faire remonter aux bateaux le courant Ste-Marie. En prenant de l'expansion, la brasserie a recouvert tous ces terrains.

Ces vestiges anciens ne sont plus visibles, mais les principes qui firent le succès du fondateur ont toujours été scrupuleusement gardés par ses successeurs. Comme les caves séculaires de la brasserie, ils tiennent depuis cinq générations.

Matin, midi et soir!

Les SWEET CAPORALS sont irrésistibles

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé." -Lancet

L'ACTION NATIONALE La dernière livraison

Fidèle au but qu'elle s'est assigné de redresser notre patriotisme, et de rendre de plus en plus droit, vigoureux, agissant, l'Action Nationale publie dans son numéro de mai d'importants articles où appuyée sur l'histoire et nos traditions elle s'efforce d'orienter la génération actuelle dans une route plus sûre que celle qu'ont suivie ses aînés.

l'enquête sur la réforme de la constitution la magistrale étude de M. Léo Pelland, professeur de droit à l'Université Laval sur le Droit civil des provinces, et celui de M. Paul Desrosiers sur la "Démission de Lord Durham, une des pages les plus tragiques de notre histoire.

Signalons aussi dans ce numéro un appel de l'Action Nationale à une attitude plus générale, plus apostolique, envers les immigrants catholiques réfugiés dans nos villes, en particulier à Montréal et on s'est trop peu occupé jusqu'ici et les articles suivants:

"M. Montpetit et la couleur de de l'or" par Auguste Benoit.

"Pour le drapeau national", par Alphonse de la Rochelle.

"Régionalisme littéraire" par Paul Bouchard.

"Histoire nationale et éducation", par le R. P. Arès, S.J.

L'Action Nationale publiera dans son numéro de juin une importante étude de l'abbé Lionel Groulx sur un sujet des plus discutés actuellement le mouvement de 1837. Tous ceux qui s'intéressent à notre histoire voudront connaître le jugement de notre grand historien sur cette question.

On peut s'abonner à l'Action Nationale au prix de \$2.00 par année, au secrétariat, 3472, rue Hutchison, Montréal.

Chaque Paquet de 10 de PAPIER AMOUCHE WILSON TUERA PLUS DE MOUCHE QUE PLUSIEURS DOLLARS EN VALEUR DE TOUT AUTRE ATTRAPE MOUCHE

10c. Le meilleur de tous les attrape-mouches. Propre, rapide, sûr et peu coûteux. Demandez-le chez votre Pharmacien, votre Epicier ou votre Marchand Général. The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

LES HOMMES POLITIQUES NOUVEAUX

Le jugement d'un français

Le désarroi profond des esprits, la faillite des anciens partis, la vanité des étiquettes et des couleurs, l'impuissance des institutions préparent le pays à accueillir des hommes nouveaux. Il commence à en avoir assez de ces politiciens qui, flottant en plein opportunisme politique, économique et social, sans aucune idée directrice, cèdent toujours aux courants qui portent tantôt d'un côté, tantôt d'un autre, et bouchent, au plus pressé et au petit bonheur, les trous du malheureux bâtiment qu'ils pilotent.

Or, que ces hommes nouveaux ne puissent être que des hommes animés par le christianisme, ce n'est pas seulement une conviction basée sur l'examen théorique des possibilités et des richesses du message chrétien. Il y a des indices positifs d'une orientation nouvelle de l'opinion publique à cet égard. Les encycliques des Souverains Pontifes sur les questions sociales sont découvertes avec admiration par des hommes politiques étrangers à notre foi, étudiées et commentées avec respect, et largement utilisées. Que l'on compare, par exemple, la Déclaration de Washington sur la législation internationale du travail avec l'encyclique Rerum Novarum de Léon XIII, on verra à quel point le document pontifical a influencé le document civil. Et tout récemment un chef de gouvernement n'hésitait pas à proclamer devant cent mille jeunes ouvriers chrétiens: "Vous avez la doctrine économique et sociale la plus complète et la plus sûre qui soit, la seule vraiment cohérente, la plus adaptée aux nécessités de l'heure. Vous la trouverez dans les encycliques pontificales: restez-y fidèles."

Bien plus, n'est-ce pas un phénomène remarquable que l'accession au pouvoir d'hommes politiques chrétiens de premier plan un Salazar, un Gil Robles, un Douzius et d'autres. Certes, ce n'est point la loi divine et transcendente que les peuples demandent à ces chefs et qu'eux-mêmes cherchent à imposer. Ne serait-ce pas tout simplement que se dégage et s'affirme dans l'homme d'Etat véritablement chrétien imprégné de l'enseignement des Souverains Pontifes, une aptitude toute spéciale à instaurer une Cité d'ordre et de paix, précisément la Cité fraternelle dont les citoyens de tous pays ressentent avidement le désir et le besoin?

Abbé ANDRE RICHARD Revue d'Apologétique.

LA CONSTIPATION PEUT VOUS PRIVER DE LA JOIE DE VIVRE

Longtemps Négligée, Elle Peut Même Avoir de Graves Conséquences

La constipation ordinaire rend apathique, cause des maux, des maux de tête et la perte de l'appétit. Vous êtes déprimé, vous n'avez plus la vigueur accoutumée.

Que de gens traitent cet état à la légère. Cependant il peut occasionner des troubles sérieux. Il contribue à votre affaiblissement général, amoindrit votre force de résistance et vous êtes, de ce fait, à la merci de la première cause de contagion qui se présentera.

La constipation ordinaire résulte le plus souvent du défaut de "matières assimilables" dans les repas. Heureusement nous avons une savoureuse céréale qui fournit agréablement ces "matières assimilables". Les "matières assimilables" du Son Kellogg's ALL-BRAN absorbent l'humidité de l'organisme, se forment en une masse molle qui nettoie le système.

On sert le Son Kellogg's ALL-BRAN comme céréale, avec du lait ou de la crème, ou cuisiné dans des muffins, des petits pains, etc. Deux cuillerées à soupe par jour suffisent généralement. Dans les cas obstinés prenez-en plus souvent. Si vous n'êtes pas soulagé par ce traitement, consultez votre médecin.

La Compagnie Kellogg garantit le Son Kellogg's ALL-BRAN comme un aliment laxatif, efficace contre la constipation. Vendu dans toutes les épiceries. Fabriqué par Kellogg, à London, Ontario.

*La constipation due au défaut de "matières assimilables".

autre immigration;" Cela nous rappelle que pour plus de trois quarts de siècle, nous poussâmes en dehors du pays la population native canadienne.

Par milliers, chaque année, les Etats-Unis recevaient nos hommes tout faits, prêts à aider au développement économique du pays qui les reçut et les mit au travail.

Cet exode des nôtres est arrêté, parce que les Etats-Unis ne veulent plus recevoir nos gens.

Il y a quelques années, après une entente entre les gouvernements de Québec et d'Ottawa, un mouvement en sens contraire avait été organisé.

Il faut admettre que cela laissa fort indifférents la plupart des Canadiens, mais il se fit du rapatriement quand même.

L'honorable M. Laferté, alors ministre de la Colonisation décida de continuer cette politique aux seuls frais de la province de Québec.

Lui parti, les crédits accordés à cette oeuvre furent abolis.

Le rapatriement s'est continué quand même, en dépit de l'indifférence des Canadiens quant à ce qui regarde le retour de leurs frères des Etats-Unis. Il est déjà revenu jusqu'à 926

PILULES DODD POUR LES REINS pour MAL DE DOS RHUMATISME L'IMPURETÉ DU SANG ET LES TROUBLES DES REINS

familles en une année. C'était au temps où les gouvernements de Québec et d'Ottawa aidaient quelque peu au retour de ceux que notre négligence avait chassés du pays.

Nulle politique fut plus ayante que celle du rapatriement, car les rapatriés, choisis avec soin, en plus de leur valeur comme capital humain, rapportèrent, en argent et en effets, plus de dix dollars pour chaque dollar dépensé à faciliter leur retour.

A cet appoint, comme valeur économique, il faudrait ajouter celle des propriétés rurales, fermes abandonnées pour la presque totalité, qu'ils remirent en culture.

Il est des milliers de Canadiens résidant aux Etats-Unis, encore propriétaires de fermes au Canada, qui ne demanderaient pas mieux que de revenir au pays, si nous facilitons leur retour.

La motion de M. le sénateur Sauvé est-elle une indication que nous allons rétablir la politique du rapatriement?

DE LA COTE DU PACIFIQUE

M. J. Kromhole, de Vancouver, B. C., Canada, écrit: "Il y a environ trois ans j'eus des douleurs rhumatismales dans une jambe. Je pris des pilules et autres remèdes mais il ne me soulagèrent pas. Après avoir bu une bouteille de liniment Oléolo je ressentis une grande amélioration et je suis maintenant complètement soulagé de mes douleurs. J'ai décidé de ne jamais plus rester sans Novoro et Oléolo." Ces remèdes ne sont pas vendus dans les pharmacies. On peut seulement les obtenir chez les agents locaux autorisés. Pour renseignements écrire à Dr. Peter Fahney and Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

LE MARIAGE ET LA SANTE AU CANADA

Une intéressante étude sur le mariage et la santé au Canada, vient d'être faite par les statisticiens de la Metropolitan Life. Et la conclusion de cette étude est que l'état du mariage prolonge la vie et améliore la santé car selon les statistiques, les hommes et les femmes mariés vivent plus longtemps que les personnes qui sont dans l'état du célibat, et les gens mariés ont un taux de mortalité causés par toutes les maladies importantes, moins élevé que les vieux garçons ou les vieilles filles.

Dans le cas de l'influenza, de la pneumonie, de la tuberculose, de la maladie de coeur chronique, de la néphrite chronique, de l'hémorragie cérébrale, de l'ulcère de l'estomac et de l'alcoolisme, le nombre de victimes est plus considérable parmi les gens qui ne sont pas mariés que parmi les personnes mariées.

Les statisticiens expriment l'opinion que l'état du mariage améliore incontestablement la santé. C'est que le genre de vie des gens mariés est plus régulier que celui des célibataires, au point de vue des repas, du sommeil et de la récréation. D'ordinaire, le mari a le sens de la

CA VAUT UNE BIÈRE DOW OLD STOCK FONDEE IL Y A 146 ANS

responsabilité envers sa famille, ce que le porte à éviter ce qui pourrait le rendre malade ou l'exposer à des accidents, et conséquemment lui faire perdre de l'argent. Puis le mari et la femme surveillent la santé l'un de l'autre et ne manquent pas d'appeler le médecin quand il y a lieu de le faire. D'autre part, les célibataires et les vieilles filles n'apportent guère de soin à leur santé, à leur genre de vie et à leur diète, et ce n'est que dans les cas extrêmes qu'ils jugent à propos de consulter un médecin alors qu'il est souvent trop tard.

GRATIS Un magnifique cadeau est donné gratis avec chaque livre de Thé ou Café BRISTOL

Table with 2 columns: Destination and Price. Includes rows for CHICOUTIMI \$4.40, ARVIDA, Dolbeau, Roberval, Chambord, Hébertville, St-Félicien.

CANADIEN NATIONAL

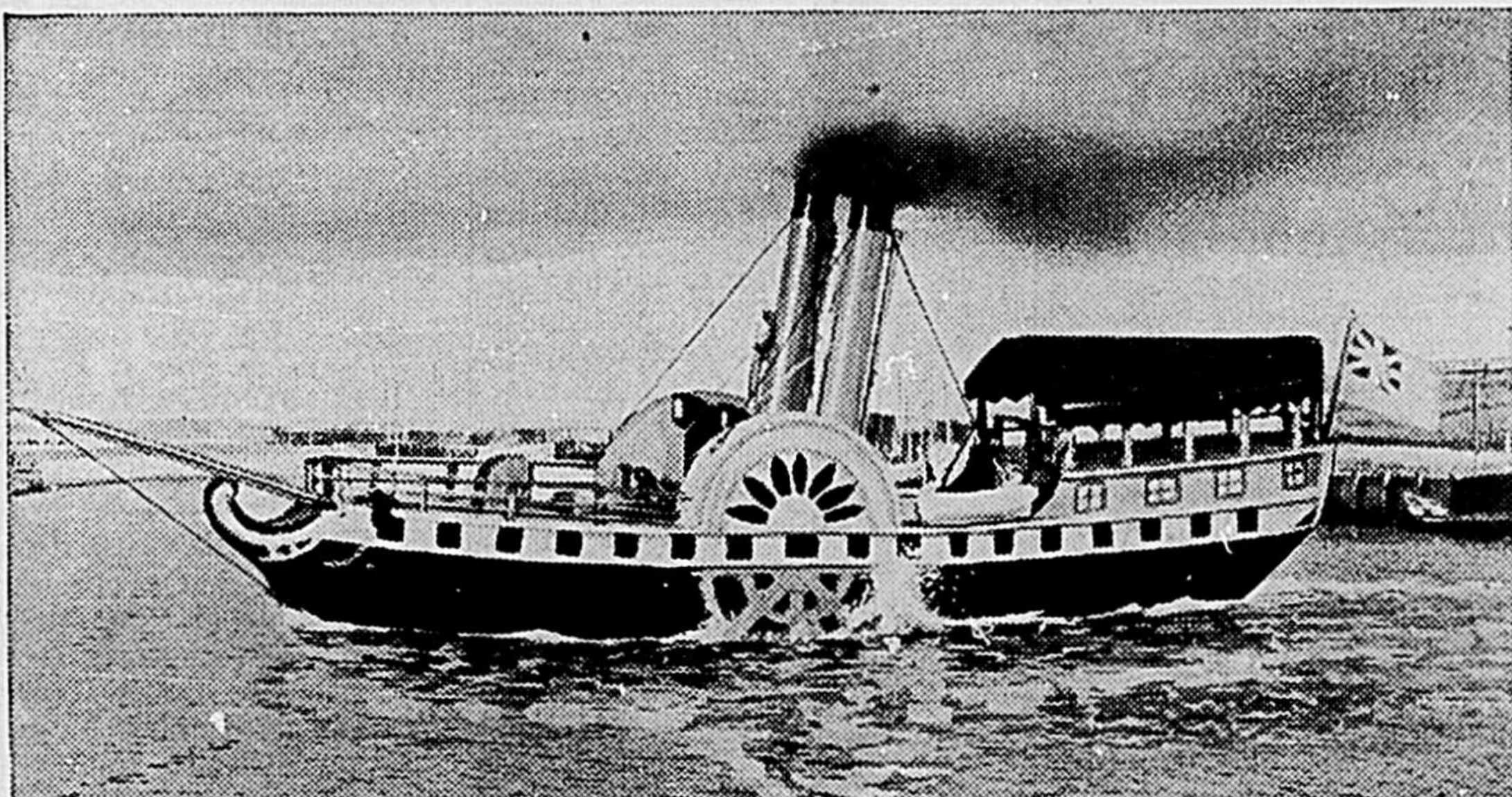


"Mes remerciements pour votre annonce... maintenant je puis dormir en paix!"

Une récente annonce du téléphone commençait ainsi: "Quelqu'un ne serait-il pas heureux d'entendre votre voix? C'est un fils au collège, un ami convalescent, un époux en voyage, une bonne maman qui se sent si seule à la maison." Quelques jours plus tard la compagnie de téléphone recevait la lettre suivante:

"Seul dans ma chambre ce soir, dans cette petite ville lointaine, en songeant à mon petit gars malade à la maison, j'ai lu votre annonce et j'ai téléphoné chez moi. Je puis maintenant dormir en paix! Mes remerciements pour votre annonce."

● Pour appels "entre postes" et de "personne-à-personne" les tarifs réduits de nuit s'appliquent après 7 h. du soir et les tarifs réduits de fin-de-semaine, TOUTE LA JOURNÉE DU DIMANCHE.



LE PREMIER BATEAU À VAPEUR AU CANADA

En 1807, Robert Fulton réalisait pour la première fois l'application de la vapeur à la navigation en faisant avec son bateau ou "pyroscaphe", le "Clermont", le voyage de New-York à Albany, sur la rivière Hudson, John Molson comprit immédiatement toute la portée de l'invention de Fulton pour la navigation sur le fleuve St-Laurent, et il élabora sans délai les plans d'un bateau qu'il mit bientôt en chantier.

Ce bateau, que l'on appela "Accommodation", fut construit à Montréal dans le cours de l'hiver 1808-09, mais l'installation de la machine et de la chaudière dut occuper la majeure partie de l'été 1809, car l'"Accommodation" ne fit son premier voyage à Québec que le jeudi, 4 novembre. Nous extrayons du compte-rendu de ce voyage, publié dans le "Quebec Mercury" en date du 9 novembre 1809, les renseignements qui suivent: "Samedi matin à 8 heures, est arrivé ici le bateau à vapeur "Accommodation", venant de Montréal. C'était son premier voyage et il avait 10 passagers à son bord. L'"Accommodation" est le premier bateau du genre qui soit jamais venu dans notre port. Inutile de dire qu'il est continuellement

Cette Réelle Saveur de Hollande 40 ONCES, \$2.65 GIN 26 ONCES, FLACON PLAT, \$1.90 85¢ de KUYPER

De toutes façons, ils semblent avoir meilleur goût. Kellogg's CORN FLAKES

Tant de ménagères disent: "Les Kellogg ont une succulence qu'on ne trouve pas dans les autres marques". En voici la raison: les Kellogg sont toujours croquants et frais comme le jour où ils sont sortis des énormes rôtissoires. Ils sont emballés, par un procédé exclusif de Kellogg, dans un sac WAXTITE scellé à chaud et logé dans le carton. Ainsi, ils arrivent à votre table frais comme à la sortie du four et de parfaite saveur. Exigez Kellogg chez votre épicier, les seuls flocons de maïs fabriqués par Kellogg, à London, Ontario. Rien ne remplace les Kellogg's CORN FLAKES

Shawinigan

Bientôt notre Cité entrera en délire.
Mille farandoles réjouiront sa jeunesse;
Nous ornerons sa tête autant qu'une princesse,
Nous vivrons des heures que déjà l'âge admire.

Les filles verseront les fleurs de ses parterres,
Trépannés, les enfants crieront d'hilarité,
La joie scintillera sur la communauté,
Comme une frêle étoile reposant sur la terre

Suaves et limpides, résonneront dans l'air,
Les sons mélodieux issus de nos musiques,
L'on croira au retour des belles lyres antiques,
Nous exulterons d'aise en ce nouvel éther.

Il faut participer sans retard, ni réserve,
Au bienfait d'éclosion d'un bonheur général;
Payer son mince écot, danser au sein du bal.
De peur de contrister ceux qui ont de la sève.

Je connais mon pays, je l'aime de tout coeur;
Les gens sympathiques peuplent le Saint-Maurice,
Pratiquent la vertu, vivent sans artifice,
Près des ravins géants, des ruisseaux tapageurs.

Que leur sérénité jamais ne se tarisse,
C'est le voeu que je forme à l'égard de mes frères,
Nés pour les grands travaux qu'ont maîtrisés leurs pères,
Héros d'hier, témoins aujourd'hui dans la coulisse.
JEAN LEBRUN.

ce; on sentait que tous les coeurs battaient à l'unisson dans ces centaines de poitrines d'hommes encore jeunes et qui avaient tenu à témoigner aux dévoués religieux auxquels ils doivent leur formation intellectuelle, leur admiration et leur gratitude.

Parmi leurs anciens professeurs, les conventionnistes eurent la grande satisfaction de revoir le Rév. Frère Pierre, premier directeur de l'Ecole de St-Marc, et qui lui-même se sentait profondément ému de se retrouver ainsi en face de ces hommes qu'il avait connus bambins. Mentionnons encore les RR. FF. Armand-Raoul, aujourd'hui à

PRIX REDUITS FETE DU ROI

Entre tous les points au Canada et pour certains endroits aux Etats-Unis. TARIF SIMPLE PLUS UN TIERS pour billet aller et retour

Billets valides pour aller, lundi, le 22 juin, jusqu'à 2.00 p.m., mardi le 23 juin 1936.

AU RETOUR, départ jusqu'à minuit, mercredi, 24 juin 1936.

(heure solaire)

Minimum des PRIX REDUITS: 25c

Renseignements complets des agents du

PACIFIQUE CANADIEN

Québec; Evaxiste-Marie, maintenant des Trois-Rivières; Alfred-Marie, Ancien directeur, aujourd'hui, à Grand'Mère, etc.

Après l'arrivée et l'inscription des Anciens, l'on se rendit en groupe dans la vaste cour de l'école où un magnifique programme de gymnastique fut donné par les élèves actuels. Cette première partie du programme fut présidée par le Dr Justin Trudel, président de la Commission Scolaire, le Dr. A. Bossinotte, directeur de l'Unité Sanitaire du comté de St-Maurice et les docteurs W. Lacroix et Frank Noël. Aux sons entraînants de l'Harmonie de l'Immaculée Conception, que dirigeait le R. F. Basile, les petits gymnastes exécutèrent avec grand succès des exercices de culture physique, puis des mouvements avec barres à sphère et pour terminer des exercices avec bâtonnets.

De toutes les parties de la ville on s'était rendu en foule pour assister à cette démonstration de culture physique et à maintes reprises les gymnastes furent longuement applaudis, comme ils le méritaient bien d'ailleurs. Il y eut ensuite une parade à travers les principales rues de St-Marc.

Dans la soirée de samedi, l'Harmonie de l'Immaculée Conception, dirigée par le R. F. Basile, directeur de l'Académie du même nom, donna dans la cour de l'Ecole St-Marc un beau concert qui attira quelques milliers d'auditeurs. Nos jeunes musiciens se montrèrent à la hauteur de la situation et furent très applaudis.

A 9.00 heures, dimanche matin avait lieu dans la cour de l'Ecole du Sacré-Coeur le rassemblement des Anciens élèves et de tous ceux devant participer à la parade, laquelle se déroula dans les rues principales.

L'église était littéralement remplie pour la messe solennelle d'Actions de Grâces à laquelle officia M. le curé Anselme Trudel, aumônier de l'Association des Anciens, assisté de M. l'abbé C. Veillette, comme diacre, et de M. l'abbé Lucien Guillemette, séminariste des Trois-Rivières, ancien élève de l'Ecole du Sacré-Coeur, comme sous-diacre.

Le temple avait revêtu ses plus beaux ornements de fête; sur les degrés même de l'autel avait pris place un groupe de petits croisés pendant que les autres occupaient tout le chœur.

M. l'abbé Gilbert Larue, ancien vicaire de St-Marc et maintenant curé de St-Roch de Mékinac, donna le sermon de circonstance. Dans une belle et touchante éloquence, M. l'abbé Larue fit ressortir la grandeur, la noblesse du rôle joué par les Frères de l'Instruction Chrétienne dans l'éducation de la jeunesse canadienne-française et plus particulièrement chez la jeunesse de notre ville. Il félicita les Anciens d'avoir voulu rendre à ceux qui durant de nombreuses années se dévouèrent pour eux ce grandiose hommage de leur

sincère reconnaissance et il les exhorta à toujours garder en leur coeur et à y conformer leur vie les enseignements profondément chrétiens qu'ils ont reçus des Frères de l'Instruction Chrétienne.

La chorale des hommes rendit, sous la direction de M. Richard Gill, maître de chapelle et avec le concours de la petite Remondi, et à la sortie, le chant maîtrise de l'Ecole du Sacré-Coeur, dirigé par le R. F. Patrice, la messe "Notre-Dame de l'Observance", de Chassang. A l'offertoire, tout le chœur rendit: "OSacrum Convivium", du "Cinquanteaire". Mlle Monique Allard était à l'orgue.

Après la messe on se rendit à l'Ecole où eu lieu un grand banquet auquel assistaient plus de 400 convives.

Le soir il y eut un magnifique feu d'artifice. Ces fêtes demeureront longtemps gravées dans la mémoire de tous ceux qui ont eu l'avantage d'y assister.

NOTES LOCALES

M. Chs. Dho et sa fille Mlle Marcelle sont allés à Québec en fin de semaine.

M. le Dr. Trudel M.P.P., est retourné à Québec lundi soir.

M. Jeffrey Gervais de La Tuque, était de passage en notre ville lundi.

M. Robert Bourassa est en voyage à New-York.

M. Edouard Asselin est en vacances au Club des Alliés pour une semaine.

M. Jack Walsh est de retour d'un voyage à Québec, en convention pour la Canada Life.

M. et Mme Louis Rennert étaient en visite chez M. et Mme Philippe Rennert, lundi.

M. et Mme Donat Lord, de Montréal, étaient les invités de

Aller et retour de SHAWINIGAN FALLS

MONTREAL \$1.80

QUÉBEC - \$1.80

SAM. 20 JUIN, par les trains ordinaires

RETOUR jusqu'au lundi, 22 juin par les trains ordinaires.

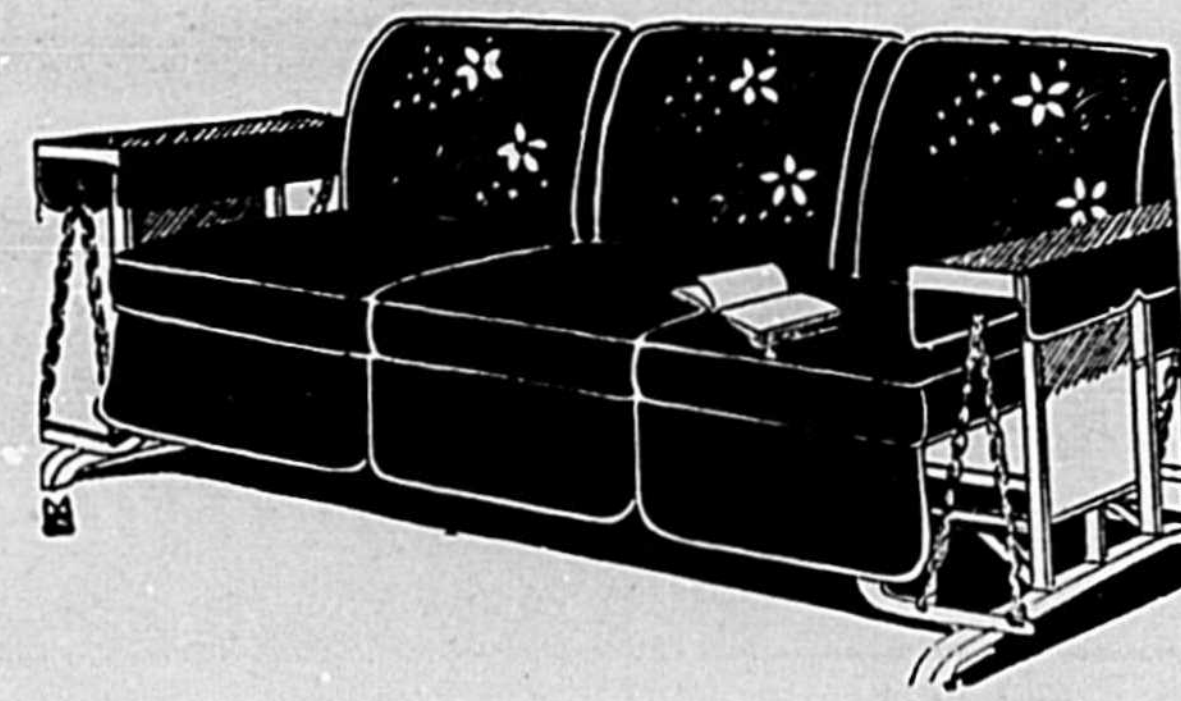
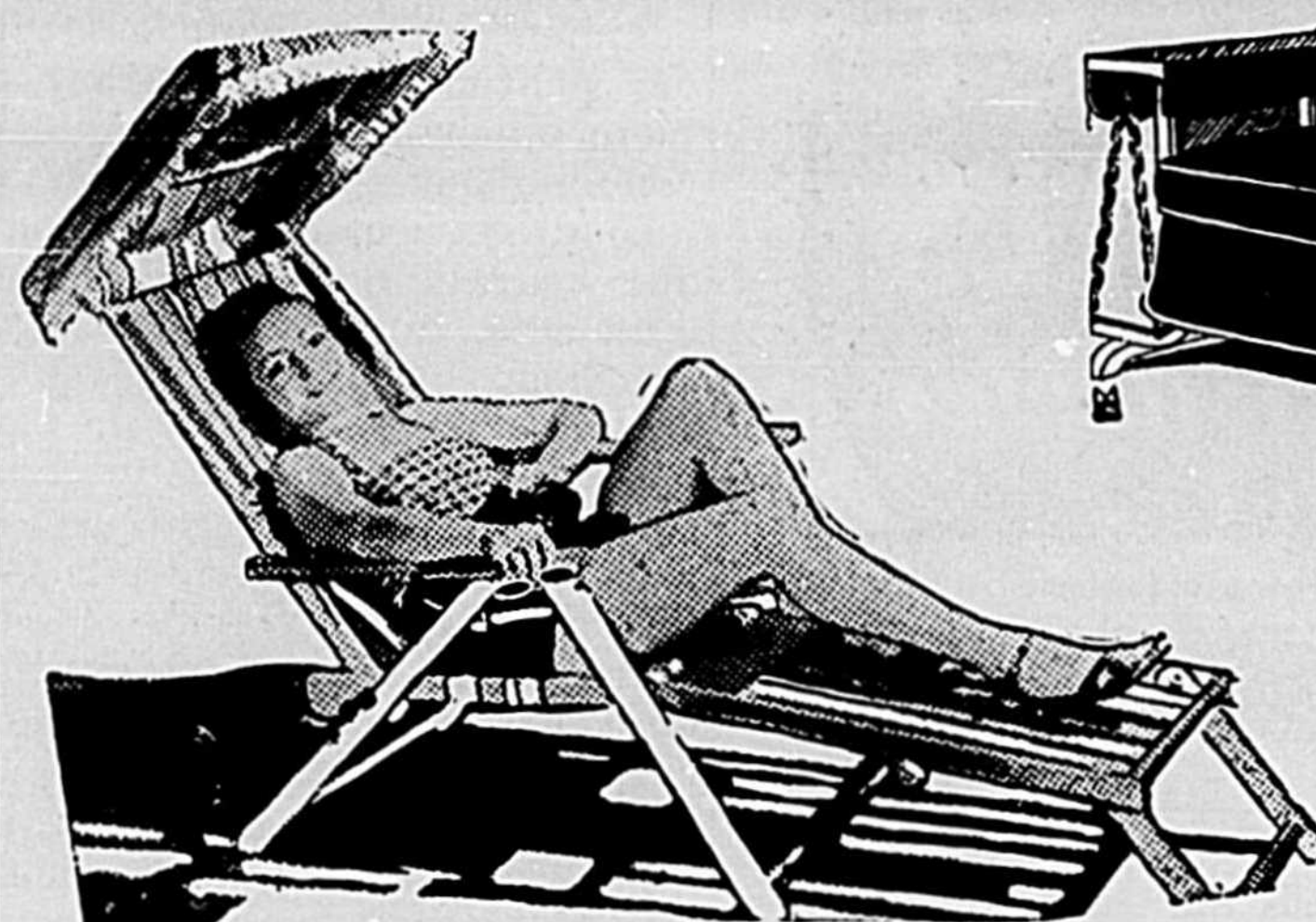


Empreinte seulement. Pour renseignements consultez l'agent du

CANADIEN NATIONAL

L'Eté s'amène

PRENEZ L'AIR



Sofa balançant "Simmons". En émail vert, trois coussins à ressorts séparés, fait avec un matériel spécial, des chaises spéciales galvanisées, suspendues et sur ball-bearing. Le dos ajustable \$34.50.

SOFA SPECIAL — Chaise longue en vert émaillé. Le dos se basculant, sert de chaise pour le jour, et de lit pour la nuit. Couvert avec un matériel barré, appui-bras, galvanisé, suspendu, etc., \$22.50.

CHAISES DE PONT:— Corps émaillé, dos ajustable, siège rembourré avec tabouret pour les pieds. Complet avec la couverture \$9.50. Chaise double avec couverture et coussins individuels \$16.75. Ce sont les chaises les plus confortables que l'on peut avoir. Voyez-les et essayez-les!

GARDE-SOLEIL:— Fait avec le meilleur matériel, fort et durable, peut être placé de n'importe quel côté, assurant une entière protection tout le jour. Complet avec le pic et la table, \$52.75

L'on peut se procurer ces articles de seconde main, refaits à neuf. Tout pour camper, etc.

Jos Drolet Ltée

72, 5ème Rue

Shawinigan Falls

Tél. 176

Qui dit ?
"Je suis satisfait de ma cigarette"
— Celui qui fume des "GRADS"
Jean Fume

Cigarettes
GRADS
PRÉFÉRÉES POUR LEUR DOUCEUR
L.O. GROTHE, LIMITEE UNE MAISON INDEPENDANTE DE "CHEZ-NOUS"

LES BELLES FETES DU COLLEGE

Nos concitoyens célèbrent avec joie le cinquantenaire de l'arrivée des Frères de l'Instruction Chrétienne

Notre ville vient d'assister à des fêtes inoubliables, organisées en vue de commémorer le jubilé d'or des Frères de l'Instruction Chrétienne.

Les manifestations ont eu lieu à St-Marc. Cette célébration coïncidait avec le vingtième anniver-

versaire de la construction de l'Ecole St-Marc.

Ces fêtes débutèrent samedi après-midi par la réception et l'inscription des Anciens élèves à l'école du Sacré-Coeur pour se terminer dimanche soir par un magnifique concert et un feu d'artifice de toute beauté.

Les Anciens affluèrent nombreux à leur Alma Mater tout heureux de retrouver les anciens professeurs qui, à en juger par leur accueil empressé, avaient gardé d'eux le souvenir le meilleur. Ce fut vraiment la fête du souvenir et de la reconnaissance.

AVIS

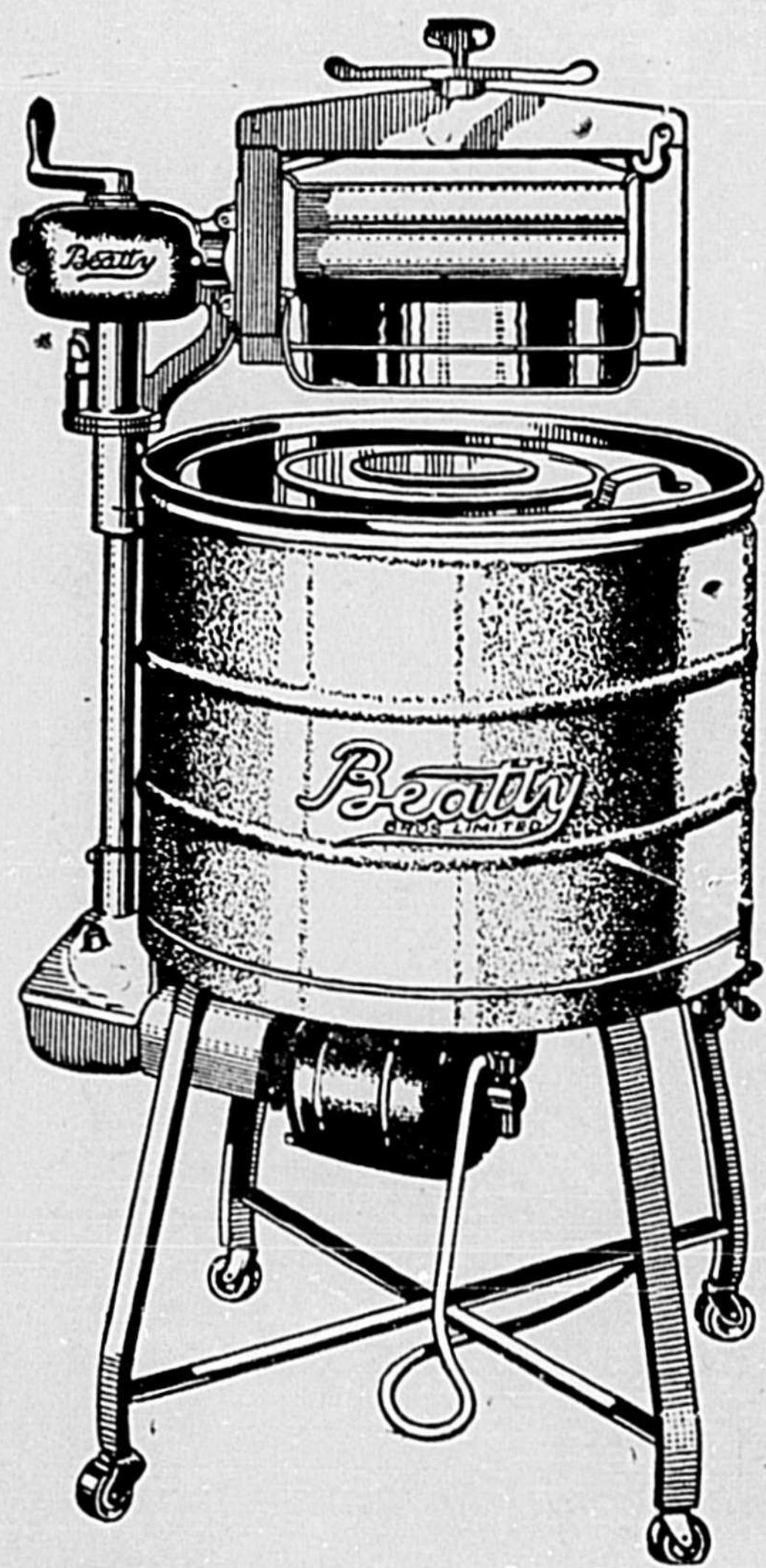
Il est strictement défendu sous peine d'amende de prendre du bois étampé ou non étampé, ou de passer sur les estacades (Booms) le long de la rivière St-Maurice.

Par ordre,

The St-Maurice River Boom

& Driving Co., Limited

LAVEUSE ELECTRIQUE Beatty



La Laveuse Beatty est meilleure marché que toute autre marque mais vaut deux fois le prix de vente. Lave deux fois plus vite que les autres — épargne la perte de temps que vous devez passer sur les autres lavesuses pour frotter, faire tremper, bouillir et blanchir le linge — vous n'avez rien de cela à faire avec la Beatty. Dure deux fois plus longtemps, est plus simple et beaucoup plus puissante — quant au mécanisme, il donne du service même longtemps après que d'autres ont été échangés. Evite des dépenses considérables en fait de service.

Valeur de la BEATTY \$64.50 En montant

Notre meilleur mécanisme sur billes fonctionnant dans l'huile. Seulement quatre parties mobiles — toutes extra pesantes. Moteur de 1/4 c.v. Conduit direct — pas de courroies qui s'étendent ou se brisent. Essoreuse tournante. Cuve en porcelaine.

L'action directe, positive, rigoureuse du linge enlève la saleté des bandes des poignets sans frotter. Prépare votre lavage pour la corde à linge avant que les autres aient à moitié terminé. Vos vêtements sont plus nets et ont meilleur couleur. Plus douce sur le linge et fait moins de filasses.

Garantie — et la garantie est appuyée par notre propre succursale de manufacture locale dans votre voisinage même — prête à vous servir lorsque vous le désirez.

Vous est vendue directement aux prix et termes les plus bas possibles. Vendue par une organisation remarquable du peuple canadien qui invente, fabrique, vend, répare et finance ses propres produits. Etablie en 1874 et possédant maintenant une distribution de lavesuses plus étendue que toutes les autres marques combinées au Canada.

Epargnez de l'argent sur cette Laveuse

LE MAGASIN BEATTY

PH. VACHON, Gérant de District.

84, 5ème Rue

Tél. 1173

Shawinigan Falls

Le Thé
RED ROSE
est "du bon thé"
le choix de tous
pour sa qualité

BAS DE CREPE

GOTHAM GOLD STRIPE

Apparence

plus

délicate

Durée

prolongée

\$1.00



Les fils, de soie supérieure, employés dans ces magnifiques bas de crêpe Gola Stripe les rendent beaucoup plus délicats sur la jambe. Leur durée est également beaucoup plus longue.

ROY & NICOLE

AGENTS

GRAND'MERE

P. Q.